

九江府志

九江府志卷五十

金石

東林寺李北海碑

按碑文李邕撰并書大唐開元十九年七月十五日建延祐七年寺火碑壞住山古智禪師既新其寺復取李碑舊本重摹上石 國朝咸豐四年粵匪掠境寺復燬碑剩半截約存四百餘字同治十一年九江關巡憲許應鑠府儒學郁霖森於草棘中覓得上半截洗出八十餘字及篆額四大字重嵌壁間約共存五百三十餘字

九江府志

卷五十

藝文

金石

一

東林寺柳公碑

按集古錄跋尾唐復東林寺碑唐湖州觀察使崔黯撰柳公權書東林寺會昌中廢太中初黯爲江州刺史而復之黯之文辭甚適麗可愛而世罕有之云適獲一舊搨有德化萬兆霖跋此柳誠懸書斷石之一也碑損多塊

國朝康熙年間收入 內庭僅留一小段存寺寢遺失禱於神示現溪橋下掘得之云今殘碑剩四十餘字剝落斑斕首行有公權二字中有東林二字骨肉停勻斯爲柳公眞面乃知圭稜瘦硬皆後世摹勒失真者也

東林王文成公詩碑

王文成公七古一首計八韻有種蓮採菊兩荒涼慧遠陶潛
骨肉朽之句字徑數寸草書如龍蛇走未署正德庚辰三月
廿三日陽山人識康熙壬辰孟冬德化令張近光重摹上石
原在三笑亭後咸豐間亭燼於兵碑巋然如舊

東林神運殿碑

按崇貞十一年九月觀察祁逢吉撰文并書初祁公任九江
關權使捐俸倡建至崇貞十一年寺殿告成祁已升任湖廣
臬司住持僧寂融過江至臬署求敘中載當年興工構材木

九江府志

卷五十

藝文

金石

二

積置鎖江樓下忽爲巨浪漂泊無存衆僧方束手是夕風作
及旦衆材復歸樓下以是見神運之靈云碑現嵌殿右敗壁
下高數尺徑寸楷字饒有率更筆意

東林寺銅塔

按德化縣志寺觀條下載崇貞間豐城熊汝學督關荊州府
造金剛塔送寺供奉云云 國朝咸豐間迭遭兵燹寺內銅
佛悉化惟此塔存塔七層高近丈鑄金剛經於上細楷如蠅
似兼用王趙法

江州金石據新修德化縣誌載咸豐間經兵燬無存以上

李北海碑柳誠懸碑王文成碑神運殿碑熊氏銅塋共五
項^森親至東林尋獲他如雲中寺貝葉經碑竹影寺懸巖
上諸名人字跡據土人口述今尚存恨搜訪不遍未及親
目并誌之以待好事者同治十二年冬訓導郁霖森謹識

西林道場碑

按廬山西林道場碑渤海公撰公爲隋太常博士時作不著
書人名氏而字法老勁疑公之書也西林道場者僞趙將竺
氏捨俗出家名曇現始居於此晉太和二年光祿卿陶範始
爲現弟子慧永造寺而號西林攷兩京記隋嘗更名佛寺爲

九江府志

卷五十

藝文^{金石}

三

道場此碑太業十三年建也顏魯公寓題碑陰百餘字尤奇
偉今附於碑後

右一則舊志亦闕今按集古錄增入碑不知何代遺失

西林寺題名

顏真卿

唐永泰丙午歲真卿以疏拙貶佐吉州夏六月癸亥與殷亮韋
植尼賈鎰楊鸞憩於西林寺有法真律師深究清淨毗尼之學
卽律祖師志恩之上足余內弟正義之阿闍黎也緬懷遠見二
公之遺烈導余躋重閣示以張僧繇畫盧舍那佛像及梁武帝
蹙線繡鉢袋因寓題歐陽公所撰永公碑陰魯郡顏真卿題

東林佛影碑記 謝靈運

廬山碑序 簡文帝

東林寺題名碑記 顏真卿

太平宮九天使者廟碑記 李玘

江州南湖隄銘 李翱

白龍泉廟碑記 夏可範

新創大成樂舞及崇賢興學碑記 邢纓

九江兵巡道題名記 李世鐸

九江普潤菴接眾碑記 胡宗虞

九江府志 藝文 金石

九江太守江公德政碑記 黃雲師

九江衛蘆政碑記 黃雲師

九江太守江公賑荒碑記 文德翼

太守江公蠲免兩衛屯糧碑記 文德翼

江太守保障九江碑記 文德翼

蘆山免給免茶引碑記 文德翼

以上碑文依舊志見藝文

烟水亭石刻

葉向高寄懷江州舊遊詩

米萬鐘烟水亭詩

洪周祿煙水亭歌

董文偉詩

唐英詩

徐天堯詩

劉景榮詩

陳大文烟水亭圖詩

回山人斗笠圖

兩口道人控鶴圖

九江府志

卷五十

藝文

金石

五

柯翹七古詩

勞記黃騰春重修煙水亭碑

萬記劉漢擴建鏡波樓碑

崔掄奇重修烟水亭碑

施記烟水亭碑

胡記烟水亭碑

方體重修烟水亭仙令祠碑

以上石刻俱因逆燬無存

以上德化

陂溪街劉日章碑

陳際泰文字蘇剝多不可辨

蒲塘驛韋應物詩碑

見藝文

以上德安

古鐘

治北三十里利澤寺其鐘載晉太元年號又署東一百五十步東山寺鐘載宋淳熙年號

蘇亭石壁

治西北十里許明嘉靖二十三年浙西楊祐題記云先予十三年陟此讀蘇長公題石歛歎久之茲焉重

陟立馬衰哀不能去於戲天生才不數幸生矣又使之轉徙遷謫不久大其用於戲天於斯民有意耶抑無意耶舊志僅

載長公自題十七字及墨竹遺跡

玉帶生

宋丞相文信國公遺硯也公自製銘云紫之衣兮縣縣玉之帶兮卷卷中之藏兮困困外之澤兮日宣於戲磨

爾心之堅兮壽吾文之傳兮迨公罹國難徵兵嶺南間倉皇相失參軍謝翱攜與俱史學多所賴焉翱卒韜闕已六十年

九江府志

卷五十

藝文

金石

六

後會稽楊楨氏訪獲月泉資之作鐵史自時厥後流離轉徙凡幾家今公十九世孫原任布政使司柱構以重價寶若球

圖銘文猶可全搨

長樂未央瓦硯

邑庠何楚和氏什襲久之考是瓦漢高帝五年治篆文為蕭相國何書欽為希世之寶今何氏

所藏者惜僅半壁瓦當存樂央二篆字弦稜鐫樵桐可入中郎聽破甑曾邀有道知之句末署東屏二字

學宮碑石

一在東廡左順治十七年庚子遷建儒學文德翼記一在西廡左康熙二年癸卯重建儒學黃雲師記旁

碑石色如常惟此二石中距三十二武遥遥相對明如銅鏡光可鑒人

以上瑞昌

夏禹刻石在大孤山水經注禹治水至此紀功或云秦始皇所

勒又云孤石介立大湖中週迴一里竦立百丈

古詩詠孤石即此

洵漢鼎虞荔鼎錄宋昇明中得鼎於宮亭湖有古文洵漢二字
宋黃庭堅書壺中九華石湖口民李正臣得奇石九峯相倚蘇
子瞻戲名曰壺中九華又有老巫鄒生以三奇石隨高下體
著成屏風三疊余戲名之曰肘後屏風疊他日湖中百怪並
出當以此兩石爲祖云二石色紺青嵌孔貫穿擊之鏗鏗而
視之嶽峯雲雨之上諸峯隱見忽然疑於九十猶五老峯之
疑於五六也揭而示俗以求賞音吾見其支醬瓿於牆角也
世有出塵之因然後此石爲瀟灑緣邇者象江太守費數十
萬錢自嶺南負載三石北歸妻子不免寒飢未知與此孰賢
九江府志 卷五十 藝文 金石 七
也

宋人詩話李亞臣有刻石碑本九峯排列如雁齒不甚齒峯石
腰有白脈如束絲帶此石之病不知東坡先生何以酷愛之
胡澹菴斷碑在武山見宋一暢記

大孤山刻石

雲眠 米芾題

鞋山洞 丈人峯 俱米萬鐘題

上鐘刻石

凌波仙掌 蘇文忠題

蘇記

正統間仆於水

石屏

石几

龍首石

小五老峯

俱壞於石工

弁石

督學邵寶題

英雄石

卓立數丈題者失名

下鐘刻石

王文成詩

見錄

滿冠磯石

玉玲瓏空

巡撫蔡士英題

千仞岡

萬里流

俱張科題

燕人張翼德

字畫遒勁

九江府志

卷五十

藝文

金石

八

養真洞

許焯題

瀛洲海浪

新安張紳題

雲韻

謝瑛題

普陀朝雲

巨觀

耿文光題羅柱書

俯閱江操

嘉靖癸丑巡撫張士佩題并書

讀書臺

段以獻讀書處

飛仙嶺

俱以獻題

石籟

史彪古書

水清音

僧格勒書

力障狂

宮保彭玉麟題

射石飲羽誠心石穿

罅天

雲根

别有天

俱玉麟題

湖口縣楚軍水師昭忠祠記

曾國藩

咸豐八年七月國藩將有事於浙江道出湖口廣東惠潮道彭君雪琴方庀局鳩工建昭忠祠於石鐘山祀楚軍水師之死事者告余具疏

上聞八月疏入

報可明年七月國藩將有事於四川再過湖口則祠工已畢祀營官蕭節愍公捷三以下若干人後楹祀勇丁若干人其東爲

九江府志

卷五十

藝文

金石

九

浣香別墅前曰聽濤眺雨之軒後曰芸芍齋齋後傅以小亭亭下有小池度梁而南穿石洞東出曰梅塢迤西少陟山石曰鎖江亭其西絕高曰觀音閣閣外曰魁星樓僧徒居之又西曰坡仙樓刻蘇氏石鐘山記其上憑高望遠吐納萬景一草一石煥然增新矣當楚軍水師之初至也造舟始於衡陽大戰始於湘潭其後克岳州下武昌大破田家鎮今福建提督楊君厚菴與雪琴暨諸君子喋血於狂風巨浪之中燔逆舟以萬計轉戰無前可謂至順其後官軍深入彭蠡之內賊乘水涸大塞湖口遏我舟使不得出於是水師有外江內湖之分內者守江西方者

援湖北騷然若割肝胆而判爲楚越終古不得合并至咸豐七年九月攻克湖口兩軍復合蓋相持三年之久死傷數千人之多僅乃舉之方其戰爭之際礮震肉飛血瀑石壁土饑將困窘若拘囚羣疑眾侮積淚漲江以求奪此一關而不可得何其苦也及夫祠成之後裸薦鼓鐘士女瞻拜名花異卉旖旎啾瑯江色湖光呼吸萬里曠然若不復知兵革之未息者又何樂也時乎安樂雖賢者不能作無事之顰蹙時乎困苦雖達者不能作眾之驩欣人心之喜戚夫豈不以境哉吾因是而思夫豪傑用兵或敝一生之力擲千萬人之性命以爭尺寸之土不得則

九江府志

卷五十

藝文

金石

十

鬱鬱以死者甯皆憂斯民哉亦將以境有所迫而勢有所劫者然也若夫喜戚一皆主於己不遷於境雖處富貴貧賤死生成敗而不少移易非君子人者而能若是乎余昔久困彭蠡之內蓋幾幾不自克感彭君新構此祠有登臨覽觀之美粗爲發其凡焉

勅建湖口石鐘山楚軍水師昭忠祠記

彭玉麟

道光三十年粵西姦民洪秀全楊秀清蓄髮構亂陷州縣以十數窟穴叢山中大軍進勦積歲弗能定咸豐二年闖粵境間道犯長沙解圍後由益陽湘陰掠民船萬計乘風過洞庭陷岳州

屠武昌三年正月掠九江殘安慶入金陵據僞都六月由湖口
泝彭蠡犯江西行省江忠烈公忠源以楚軍堅守得全終以無
水師故不能大創賊兵部侍郎曾公以親喪在籍有

詔起復治鄉兵念賊擾長江非舟師莫能制其死命遂連三省
會勦議治戰艦於衡州時承平久人不知兵水師尤創舉相顧
聘貽曾公精思詣微尺寸皆有渠度拔今福建提督楊公載福
於羣伍中令典水師玉麟亦承其乏屬武昌再陷

廷旨趣行遂以四年正月發衡州二月抵長沙則逆舟數千已
溯流至銅官渚逼近省門曾公遣將復甯鄉賊遁會岳州陸軍

九江府志

卷五十

藝文

金石

十一

敗賊間道撲湘潭攬商舶萬餘將泝湘江通兩粵長沙危在旦
夕四月朔玉麟會楊公楮運使汝航夏運同鑾以舟師援湘潭
鏖戰五晝夜盡焚賊舟忠武公提督塔齊布以陸軍夾擊復湘
潭曾公加飭戎政七月誓師水陸東下連戰皆捷塔忠武斬僞
丞相曾天養閏月復岳州褚夏二公死綏羅忠節公澤南來會
軍水師追及嘉魚次金口八月攻武昌漢陽下之九月收黃州
蘄州十月大破田家鎮鐵鎖之橫江者七鼓鞫火鎔液之焚賊
舟萬有數千忠武忠節踣賊半壁山浮尸蔽江十一月舟師次
九江陸軍克興國大冶北渡剌黃梅鑿廣濟撤蘄水進躡九江

玉麟遂率前鋒直搗下游之石鐘山石鐘者當彭蠡口西江鏑
鍵賊必爭者也先是江西之戰船數百淪於賊賊用是塞湖口
拒我連壘山巔爲浮梁鐵鎖視田鎮加密隔岸梅家洲矗僞城
環巨礮數百水涸弗利仰攻介士多死傷我軍憤甚遂以十二
月中旬簡輕舫猛進焚逆舟之在湖者自大孤山至南康都昌
當者輒盡會水益涸賊悉銳守兩岸鐵戣斷中流師弗克歸各
巨艦及輜重之泊外江者繼爲賊焚九江營亦被襲於是外江
與外湖如限絕域矣五年正月湖廣總督兵潰武昌漢陽復陷
曾公留塔忠武羅忠節圍九江而命玉麟駛援鄂至則與巡撫

九江府志

卷五十

藝文

金石

十二

胡公林翼相依倚搯沌口蔽湖湘曾公入章門加治水師饒廣
告陷檄羅忠節自九江移勦復弋陽及廣信六月克義甯塔忠
武卒於九江軍別遣將規湖口蕭節愍公捷三率內湖水師夾
擊石鐘山以外江無援不克七月節愍中礮死羅忠節赴援至
昌壁洪山鄂裋差解而僞翼王石達開由通城條入義甯躡江
西境連陷瑞臨袁吉撫建各郡與粵東賊由茶陵入江者合勢
益張十一月曾公調九江軍勦瑞臨檄玉麟繞道來江統水師
時道梗易服爲賈人重趂千餘里十二月達曾公營六年二月
陸師潰於樟樹鎮兵之在下游者悉援省垣南康亦失其別攻

撫州者相持數月不能下當是時烽火逼會城官私掃地赤立
戰士縣釜待炊岌岌不終日其卒能擋住者以水師分搯各要
隘賊飽掠終不能舟運故官軍得補救而徐以自全也六月水
師復南康七月湖南援軍至瑞州十一月克袁州羅忠節沒於
鄂贈總督李公續賓領其眾亦以是月偕巡撫胡公再克武昌
提督楊公帥舟師復漢陽黃州蘄州抵潯陽內外軍相望無由
得合李公尋攻九江掘長濠困賊十二月曾公勞軍九江七年
正月命瑞州軍效圍九江法二月曾公復奉諱疏請以楊公總
理內外水師而以玉麟協理得

九江府志

卷五十

藝文

金石

十三

旨報可兩軍雖洽一然終懸絕江湖間以石鐘爲之梗閼也七
月水師官軍克瑞州進搗臨江楚師之圍吉安者亦屢戰勝惟
九江死拒如故玉麟商楊公以九江恃湖口爲援不拔石鐘九
江終不可得密約李公率陸軍從八里江潛濟出賊不意撼其
城內外水師夾擊血戰兩晝夜以九月九日破梅家州僞城燔
石鐘山賊巢赭其崖獲賊戰艦八十九巨礮千二百有三殫悍
賊萬餘攻克湖口於是水師之三載阻絕者內外皆合玉麟率
師循彭澤進小姑逼安慶楊公則乘勝復望江東流建德抵蕪
湖之荻港破繁昌泥汊兩僞城賊艘幾蕩盡計我師陣亡亦不

下數千人矣十二月水陸官軍克臨江八年四月克九江殄賊
無遺種旋收撫州建昌石達開竄擾浙閩八月吉安攻克江境
肅清曾公奉

命援浙閩軍次湖口玉麟以水師戰亡諸將士乞疏請

勅建昭忠祠

命既下爰與楊公集議建祠石鐘山前楹祀蕭節愍周貞愍褚
運使夏運同副將成章鑑參將羅勝發游擊黃國堯都司史久
立易景照李洪成謝新有陳友德郭德山守備黃開進白人虎
等而以弁勇三千餘眾補紓之後楹於是玉麟緬述水師緣起

九江府志

卷五十

藝文

金石

十四

及分合之由鑿諸石以諗後人當洪楊之初煽亂也憑山爲巢
雖悍而其地僻且遠勢甚渙舟掠洞庭以來挂颿指金陵舳艫
千里大軍十餘萬芟舍從之弊弊然常出其後故東南辦賊必
恃水師

國家之制閩粵設水師提督皆以防海疆內地如兩湖三江在
事者多不措意戰船久窳脆不可考臨敵治水師如倡絕學於
舉世不爲之日微曾公冥心孤往合羣策以圖之天下事尙堪
哉今自湘源以下長江二千餘里官軍分扼其吭無一賊帆
不可謂非水師之抑死事諸君子之力也嗚呼

朝廷養士二百餘年司計所入大半以供軍餉乃大亂幾及十年出死力以悍危疆顧歎在草澤寒微之賤士諸君子趨死不顧利害身殉至三千餘人總計全楚國殤殆以數萬計竭數萬眾之死力屢蹶屢奮轉戰數千里而大難迄猶未紓死者而有知也月黑風寒之夕江波怒號水石相激毋亦有不平則鳴與所謂窾坎鏗鎔噌吰如樂作者相應和也乎是大可悲矣祠在山之椒凡數十楹別置田產歲取所入供香火修葺資募僧主持之牒江西行省當事者存其牘以垂遠後有作者覽此軍緣起分合之由及死事諸人併力以奪茲山之難且險其亦念慎

九江府志

卷五十

藝文

金石

十五

固封守之義而勿以險要資敵也夫

以上湖口

重鐫翁覃溪書石鐘山記搨本跋後

彭玉麟

石鐘山舊有蘇子記碣風雨飄零年久蝕落沒荒蕪中乾隆歲戊申翁覃溪以宮詹視學西江過而書付於石往來遊人多搨之歷六十餘載至咸豐癸丑粵逆犯豫章陷湖口據山爲巢是碑遭兵燹大雅其弗覩矣越丁巳予率戰艦破賊收復是邑於山巔建昭忠祠以祀戰亡諸將土工竣適邑侯岑藕舫司馬乙於舊家得翁書石鐘山記墨一紙來示予喜見名賢遺蹟

不忍湮滅交幕友大瀉山人胡君湘林鈎而重鐫之以存湖口
故實就昭忠祠左偏懸崖剝坡仙樓以藏是石并貫一聯
曰石骨聳烽餘百戰河山增感慨鐘聲聽浪擊千秋名
章特記是山之與是記云耳衡陽彭玉麴跋時咸豐戊午秋九
月也

以上湖口

小孤山刻石

上舊有獨立物表四字又飛來石三字又劉黻
雲香水翠四字又山東南面新刻一絕書生笑
率戰船來 上旌旗耀日開鼓吹萬艘齊奏凱彭郎取得小
姑回彭玉 題書

讀書巖刻石

上鐫讀書巖三字黃山谷書

九江府志

卷五十

藝文

金石

十六

以上彭澤

補遺

奉省志局鈔發

宋謝靈運慧遠法師碑銘在廬山

唐太和元年李渤辯石鍾山記在州治

唐開元廿年李泚太平觀使者靈廟記在本觀

開元廿年使者靈驗記在太平觀

南唐徐鉉張靈官記在太平觀

二年南 朱陵道士倪少通祥符觀真人廟記在東 寺

佛馱舍利碑在東林

墀篆書 德裕大孤山賦在東林寺

隋大業十三年歐陽詢西林寺道場碑太和六年唐西林齊和尚碑在本寺

唐大中題名在道場碑陰

大中十四年唐江州刺史裴行諷記在明和尚碑陰

唐元和十二年白居易興果寺湊公塏元和十年宏和尚石

唐韋應物蒲塘驛詩在德安驛

玉清觀碑在瑞昌本觀

唐景龍中馬澤陶狄碑在彭澤南門

九江府志

卷五十

藝文

金石

十七

唐元和十三年七月八日白樂天江州司馬廳記顏魯公祖亭碑在彭澤縣

唐皮日休狄梁公碑在彭澤縣

李君實紫桃軒襍綴云廬山紫霄峯石室有禹刻字如掌竒古不可辨摩得洪荒漾余乃攢六字可識

周輝清波襍志云初朝廷以每歲投龍簡而洞府多在僻遠處其齋送祭醮之 頗以爲擾天聖間下道錄院定歲投龍簡凡二十處廬山詠真洞江州馬當山上水府其一也餘皆罷之四十年前于馬當龍祠廊廡下見一碑刻投龍處所視此數

有增益碑陰載祭享牲宰香幣樂節爲詳乃元豐間江州建
立者再過之則亡

鄭夢良孝廉贈柳誠懸東林碑帖

郁霖森

好辭工書皆病癖一日不得意不適有如人負心腹疾土炭酸
鹹恣噉齏曾讀柳公答崔書兩相追慕寓笑劇崔文迺麗不概
見此本流傳爲梵釋公權竟得子厚筆何妨同宗相仲伯度人
清淨大小楷豈但玄祕是真跡 剝落可奈何劍斫蛟鼉尋
缺畫更恨摹勒失其真空令後人寶燕石鄭君此搨三十年四
十七字剩明白墨花石紋共斑 淤泥砂礫透金碧公書本出

九江府志

卷五十

藝文

金石

十八

於率更加以文肉生色澤重如玉環不覺肥秀似飛燕不嫌瘠
乃知世間多贗本圭稜滿紙露骨脊移入 內府百餘年特留

一段鎮寺宅

萬兆霖跋云康熙間柳碑數段
收入 內庭留此小段存寺

寺毀寺修又幾回

寶物仍出溪橋側

萬跋云小段碑寢失禱于
神示現溪橋下掘得之

爲讀萬子數行跋

年歲甲乙按厯

按萬跋此帖係道
光甲辰年所搨

邇來幸脫兵燹中新搨

驚五字蝕

蝕去東字響字
應字闕字勝字

卅年殘蝕尚如此那堪更留年千百

來茲縱有好事人眞本必復遭摹勒古道滔滔不可回受君

三歎息

